

# District Highlights



## Message from the Acting Superintendent

### Upcoming Events

**May 8**

WMS grade 5 info  
night 5:00PM

**May 10**

No school for JK-8  
PD Day

**May 10**

RLN Family Fun Night  
6:30PM

**May 14**

Committee of the  
Whole Meeting  
District Office  
noon

**May 14**

Board Meeting  
District Office  
7:00PM

**May 20**

No school for JK-12  
Victoria Day

Welcome spring!

Complete with unpredictable weather, dust and beautiful sunrises, spring has arrived. As we enter a very busy time of year in schools, we can also look back at April with a sense of accomplishment.

Students and staff returned from Spring Break refreshed and ready for the many outdoor opportunities the warmer weather brings. Our Grade 4 students enjoyed their Muskrat camp or Dzq. The Grade 9s enjoyed outdoor activities that included traditional games, language games, bannock making and story telling. And some of our classes enjoyed dogsledding before the snow really began to melt. We are so fortunate to be surrounded by many gifted artists, elders and knowledge keepers. We had local artist Darrell Chocolate as an artist-in-residence, working with students to develop their own artistic skills, resulting in true works of art.

Spring also signals Super Soccer weekends! Students from all of our schools took part in the Junior and Senior tournaments held April 18-21st and April 24-28th. This was a great opportunity for the community to cheer on the students and celebrate their hard work on the pitch. A big Mahsi to all of the staff and volunteers who coached, supervised and cheered.

Speaking of cheering, YK1 staff were celebrated during the Long Term Service Awards. The collective years of service recognized at this event totals 465 years. Our honourees were recognized by friends, families and peers at our annual awards ceremony held April 20th at École Sir John Franklin High School. Thank you for your dedication and commitment to the students and families of YK1.

# District Highlights



## Message from the Acting Superintendent (con't)

This past month also brought the opportunity for the YK1 Board Chairperson and me to meet with Minister of Education, Caitlin Cleveland and the newest member of her team, Deputy Minister James Fulford. All of the NWT education community gathered to discuss shared concerns in education and hear back from the new leadership as well as representatives from Education, Culture and Employment. We look forward to a continued positive relationship with our partners in education.

As we look forward to May, grade 8 PIF students at École William McDonald Middle School are looking forward to a trip to Quebec. This trip will provide these Post-Intensive French students an excellent opportunity to practice using French language in authentic situations and experience French culture. At the end of the month, the grade 8 French immersion students will complete their exchange with the students from Quebec that visited here in February. The students will spend a jam-packed week in Quebec with the same students who visited Yellowknife in February.

As we celebrate the opportunities our students have as well as their accomplishments, the year is quickly rushing by. May will bring more events and activities for the students and our community. The annual Trade Show is an event the city looks forward to. YK1 will attend and represent our schools. We look forward to seeing everyone. May also brings the due date for Sacred Feather nominations. Students who exemplify living and celebrating their Indigenous culture may be nominated by other students, teachers, administration, school staff, district office staff, Trustees, Elders, or other members of the educational community.

# District Highlights



## Message from the Acting Superintendent (con't)

YK1 will again hold a Hide Camp in June, for students and the community to attend. Stations will be set up at Mildred Hall School during the evenings to allow families and the community to take part. The Hide Camp will run from June 10 to 14th. A big *Thank You* to our Regional Indigenous Language & Education coordinator, Andrea Harding for the hard work in coordinating this excellent opportunity. As June approaches, additional information will be available.

Enjoy the warmer weather and the opportunity to get outside!



## PAC Meeting Dates

|              |                       |
|--------------|-----------------------|
| <b>RLN</b>   | <b>May 2 6:30PM</b>   |
| <b>NJM</b>   | <b>May 8 7:00PM</b>   |
| <b>İtł'ò</b> | <b>May 9, 7:00PM</b>  |
| <b>SJF</b>   | <b>May 15, 7:00PM</b> |
| <b>MHS</b>   | <b>May 29 6:30PM</b>  |




  
 Range Lake North School Annual
   
**FAMILY FUN NIGHT**
  
 Friday May 10th 6-8pm
   
 PIZZA & BAKE SALE
   
 PRIZES & DRAWS
   
 GAMES & ACTIVITIES




**PARENT MEETING**
  
**GRADE 5 & ANY STUDENTS NEW TO WMS**
  
 Come and learn about all the amazing opportunities for your child at École William McDonald Middle School!

- ✓ Have a tour of the school
- ✓ Get your questions answered
- ✓ Meet our staff

**Wednesday, May 8, 2024**
  
**7:00 PM**
  
 École William McDonald Middle School



## feature article: Sir John Europe Trip

*École Sir John Franklin High School*

### Français

Lors de leur voyage en Europe, pendant les vacances de mars, trente élèves et à cinq enseignants-accompagnateurs ont eu la chance de visiter Munich, Salzbourg, Vienne et Prague. Les voyageurs étaient accompagnés par leur guide Callum, du groupe Evolve Tours.

L'objectif de ce voyage était pédagogique, car nous avons visité de nombreux sites culturels importants. En outre, avant le voyage, les élèves se sont préparés à leur visite en réalisant des projets de recherche et des présentations sur les différents sites qu'ils allaient visiter. Deux jours avant la fin des vacances, certains élèves se sont même lancé le défi de nous guider dans les différents sites touristiques de la ville de Prague.

### English

The SJET trip this past March Break involved a group of 30 students and five teacher chaperones visiting Munich, Salzburg, Vienna, and Prague with the tour group Evolve Tours and under the leadership of our tour guide, Callum.

The purpose of this trip was educational, as we went to see many sights of cultural significance, and had students prepare for the trip by doing research projects and presentations on the different sights in our lead up to the trip. On our second last day in Prague we had some of the students take over the tour guide duties for our group, as select students who were comfortable with challenging themselves presented information to us on different sights around the city.



# STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE IS BETTER THAN EVER!

The Student Financial Assistance deadline is approaching

Ƴereht'ís Kúé Neth Nats'ídíl Xa Tsamba t'á dēnets'édí Student Financial Assistance húlye Ƴeyí t'ó nade rets'ekér xadúwíle sí haltth'el Ƴat'e

Amíí k'éndah ahsíí t'ah goghámenetę ghá gots'ęh saámba t'ah gots'agendı ghá éníde sa edeht'éhé daędedháa gedı síí medhéh edeghá sée gáhteh.

Ek'idhinjii Kat Hah Tseedhoh Gwits'at Tr'iinjii

Drin Ndoo Gwihee'yaa Gwits'at Gweedhaa

Nutakat Manik Ikayuqtuat nutqiuqtuaq kainaqtuaq

Δc°σΔnΔ<sup>sb</sup><°D° PēDıNıJ°  
ΔbııPΔıı<sup>sb</sup><°D° ΔııcΔ<sup>sb</sup>ıı° NıPσΔc<sup>sb</sup>ıı°.

oskinwahâmâkosiw sônıyâw  
isihcikewinniskamâtowin iski iskwâyâc kekac ispayo



Attending a program this fall? Apply by June 30 You don't need to be accepted into a program or institution to apply. Don't wait. Apply now!



Student Financial Assistance helps with post-secondary costs, such as:

- Tuition
- Books
- Travel
- Monthly living allowances



@gnwt\_ece  
[www.gov.nt.ca/SFA](http://www.gov.nt.ca/SFA)

Government of  
Northwest Territories



**École Iti'ò (JK-5)**  
 5700 51A Avenue • X1A 1G7  
 (867) 873-3477 • itlo@yk1.nt.ca  
 Website: [www.yk1.nt.ca/itlo](http://www.yk1.nt.ca/itlo)  
 Facebook: @yklitlo



**N.J. Macpherson School (JK-5)**  
 525 Range Lake Road • X1A 3X1  
 (867) 873-4372 • njm@yk1.nt.ca  
 Website: [www.yk1.nt.ca/njm](http://www.yk1.nt.ca/njm)  
 Facebook: @yklnjm



**Mildred Hall School (JK-8)**  
 5408 50 Avenue • X1A 1E5  
 (867) 873-5811 • mhs@yk1.nt.ca  
 Website: [www.yk1.nt.ca/mhs](http://www.yk1.nt.ca/mhs)  
 Facebook: @yklmhs



**Range Lake North School (JK-8)**  
 170 Borden Drive • X1A 3R1  
 (867) 920-7567 • rln@yk1.nt.ca  
 Website: [www.yk1.nt.ca/rln](http://www.yk1.nt.ca/rln)  
 Facebook: @yklrln



**École William McDonald Middle School (6-8)**  
 50 Taylor Road • X1A 3X2  
 (867) 873-5814 • wms@yk1.nt.ca  
 Website: [www.yk1.nt.ca/wms](http://www.yk1.nt.ca/wms)  
 Facebook: @yklwms



**École Sir John Franklin High School (9-12)**  
 4701 52 Avenue • X1A 2N8  
 (867) 669-0773 • sjf@yk1.nt.ca  
 Website: [www.yk1.nt.ca/sjf](http://www.yk1.nt.ca/sjf)  
 Facebook: @ykljsjf

# May/mai 2024





# Faits saillants de la commission scolaire >>>>



## Message du surintendante par intérim

### Événements à venir

**8 mai**

Soirée d'information  
(5<sup>e</sup> année)  
à l'École WMS  
à 17 h

**10 mai**

Pas de classe  
pour les élèves  
(prématernelle à 8<sup>e</sup>  
année)  
Journée RPE

**10 mai**

Soirée familiale  
École RLN  
à 18 h

**14 mai**

Réunion du comité  
plénier,  
Bureau central  
à midi

**14 mai**

Réunion du conseil des  
commissaires,  
Bureau central  
à 19 h

**20 mai**

Fête de la Reine  
Pas de classe  
pour les élèves  
(prématernelle à la 12<sup>e</sup>  
année)

Bienvenue au printemps !

Le printemps est arrivé, avec sa météo imprévisible, sa poussière et ses beaux levers du soleil. Au seuil d'une période très occupée de l'année scolaire, nous pouvons aussi contempler avec satisfaction nos réalisations du mois d'avril.

Les élèves et le personnel sont revenus de la relâche revigorés et prêts à profiter des nombreuses possibilités d'activités de plein air qu'apporte le temps plus doux. Nos élèves de 4<sup>e</sup> année se sont bien amusés à leur camp de rat musqué ou Dzq. Les élèves de 9<sup>e</sup> se sont adonnés à des activités de plein air, dont des jeux traditionnels, des jeux de langue, la confection de bannières et la narration de contes. De plus, certaines de nos classes ont fait du traîneau à chiens avant la fonte des neiges. Nous sommes si chanceux d'être entourés d'un grand nombre d'artistes, d'aînés et de gardiens du savoir talentueux. En tant qu'artiste en résidence, l'artiste local Darrell Chocolate a aidé les élèves à perfectionner leurs compétences artistiques, ce qui leur a permis de créer de vraies œuvres d'art.

Le printemps marque aussi la reprise des fins de semaine Super Soccer! Des élèves de toutes nos écoles ont participé aux tournois junior et sénior qui ont eu lieu du 18 au 21 avril et du 24 au 28 avril. C'était une excellente occasion pour la communauté d'encourager les élèves et de célébrer leur beau travail sur le terrain. Un grand merci à tous les membres du personnel et aux bénévoles qui se sont occupés de l'entraînement et de la surveillance et qui ont applaudi.

Au sujet d'applaudissements, des membres du personnel de YK1 ont été célébrés à l'occasion de la remise des prix pour longs états de service. En tout, 465 années de service ont été soulignées à cette occasion. Nos récipiendaires ont été honorés par leurs amis, les familles et leurs pairs à notre cérémonie annuelle de remise des prix, qui a eu lieu le 20 avril à l'École Sir John Franklin High School. Merci pour votre dévouement et votre engagement envers les élèves et les familles de YK1.

# Faits saillants de la commission scolaire >>>>

## Message du surintendante

Au cours du mois écoulé, avec le président du conseil de YK1, j'ai eu l'occasion de rencontrer la ministre de l'Éducation, Caitlin Cleveland, et le tout nouveau membre de son équipe, le sous-ministre James Fulford. Tout le monde du milieu de l'éducation des T.N.-O. s'est réuni pour discuter de préoccupations communes en matière d'éducation et pour entendre la rétroaction des nouveaux dirigeants ainsi que des représentants du ministère de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi. Nous nous réjouissons à la perspective de maintenir de bonnes relations avec nos partenaires du secteur de l'éducation.

À l'aube du mois de mai, les élèves de 8e année de PIF à l'École William McDonald Middle School ont hâte à leur voyage au Québec. Ce voyage offrira aux élèves du programme post-français intensif une excellente occasion de parler français dans des situations authentiques et de goûter à la culture québécoise. À la fin du mois, les élèves de 8e année en immersion française termineront leur échange avec les élèves du Québec qui sont venus ici en février. Les élèves passeront une semaine au programme chargé au Québec avec les mêmes élèves qui ont visité Yellowknife en février.

Pendant que nous célébrons les occasions qui se présentent à nos élèves ainsi que leurs réalisations, l'année passe vite. Le mois de mai apportera d'autres événements et activités pour nos élèves et notre communauté. La foire commerciale annuelle est un événement très attendu par la ville. Nous avons hâte de voir tout le monde. La date limite pour les mises en nomination aux Prix de la Plume sacrée est aussi en mai. Les élèves qui vivent et célèbrent de façon exemplaire leur culture autochtone peuvent être mis en nomination par d'autres élèves, des membres du personnel enseignant, du personnel administratif, du personnel scolaire, du personnel de la commission scolaire ou du conseil d'administration, des aînés ou d'autres membres du milieu de l'éducation.

# Faits saillants de la commission scolaire >>>>

## Message du surintendante

YK1 tiendra encore une fois un camp de tannage des peaux pour les élèves et la communauté. Des stations seront installées en soirée à l'École Mildred Hall School pour permettre aux familles et à la communauté d'y participer. Le camp de tannage des peaux se déroulera du 10 au 14 juin. Un grand merci à notre coordonnatrice régionale des programmes d'enseignement autochtones, Andrea Harding, pour tout son travail de coordination de cette excellente occasion. À l'approche du mois de juin, d'autres renseignements seront fournis.

Profitez du temps doux et de l'occasion de sortir en plein air !

---

## Réunions des comités consultatifs des parents

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| <b>RLN</b>   | <b>2 mai 6:30PM</b>  |
| <b>NJM</b>   | <b>8 mai 7:00PM</b>  |
| <b>İtt'ò</b> | <b>9 mai 7:00PM</b>  |
| <b>SJF</b>   | <b>15 mai 7:00PM</b> |
| <b>MHS</b>   | <b>29 mai 6:30PM</b> |

★ École Range Lake North School ★

# SOIRÉE FAMILIALE

annuelle

Prix et tirages

Jeux et activités

Vente de pizzas et de pâtisseries



Vendredi 10 mai,  
de 18h à 20h



# RÉUNION DES PARENTS

## LES 5IÈMES ANNÉES ET LES NOUVELLES FAMILLES DE ÉWMMS

Venez découvrir toutes les opportunités incroyables pour votre enfant à l'école William McDonald!



faites une visite de l'école



obtenez des réponses à vos questions



rencontrer les enseignants

mercredi le 8 mars

19h

École William McDonald Middle School



# L'aide financière aux étudiants est plus intéressante que jamais!

## Date limite pour l'aide financière aux étudiants approchant.

?ereht'ís Kúé Neth Nats'ídíl Xa Tsamba t'á dēnets'édi Student Financial Assistance húlye ʔeyí t'ó nade rets'ekér xadúwíle sí haltth'el ʔat'e

Amíí k'éndah ahsíí t'ah goghámenetę ghá gots'ęh saám̄ba t'ah gots'agendġ ghá énídé sa edeht'éhé daędedháa gedġ síí medhéh edeghá sée gáhteh.

Ek'idhinjii Kat Hah Tseedhoh Gwits'at Tr'iinjii

Drin Ndoo Gwihee'yaa Gwits'at Gweedhaa

Nutakat Manik Ikayuqtuat nutqiuqtuaq kainaqtuaq

Δ<sup>o</sup>σ<sup>Δ</sup>η<sup>Δ</sup>ϕ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup> ρ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup>η<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup>

Δ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup> Δ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup>Δ<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup> ϑ<sup>Δ</sup>σ<sup>Δ</sup>Δ<sup>Δ</sup>η<sup>Δ</sup>ϑ<sup>Δ</sup>.

oskinwahâmâkosiw sônîyâw

isihcikewinniskamâtowin iski iskwâyâc kekac ispayo



Vous êtes inscrit à un programme d'études cet automne?

Présentez votre demande d'ici le 30 juin. Vous n'avez pas besoin d'être déjà admis à un programme d'études ou dans un établissement pour présenter une demande. **N'attendez pas. Présentez une demande dès maintenant!**



L'aide financière aux étudiants aide à couvrir les coûts d'études postsecondaires, notamment:

- Les frais de scolarité
- Les manuels scolaires
- Les déplacements
- Les frais de subsistance



@mecf\_gtno

[www.gov.nt.ca/afe](http://www.gov.nt.ca/afe)



**École Itl'ò (prém. à 5)**  
5700 51A Avenue • X1A 1G7  
(867) 873-3477 • itlo@ykl.nt.ca  
Site internet: [www.ykl.nt.ca/itlo](http://www.ykl.nt.ca/itlo)  
Facebook: @yklitlo



**École N.J. Macpherson (prém. à 5)**  
525 rue Range Lake • X1A 3X1  
(867) 873-4372 • njm@ykl.nt.ca  
Site internet: [www.ykl.nt.ca/njm](http://www.ykl.nt.ca/njm)  
Facebook: @yklnjm



**École Mildred Hall (prém. à 8)**  
5408 50ième avenue • X1A 1E5  
(867) 873-5811 • mhs@ykl.nt.ca  
Site internet: [www.ykl.nt.ca/mhs](http://www.ykl.nt.ca/mhs)  
Facebook: @yklmhs



**École Range Lake North (prém. à 8)**  
170 rue Borden • X1A 3R1  
(867) 920-7567 • rln@ykl.nt.ca  
Site internet: [www.ykl.nt.ca/rln](http://www.ykl.nt.ca/rln)  
Facebook: @yklrln



**École intermédiaire William McDonald (6 à 8)**  
50 rue Taylor • X1A 3X2  
(867) 873-5814 • wms@ykl.nt.ca  
Site internet: [www.ykl.nt.ca/wms](http://www.ykl.nt.ca/wms)  
Facebook: @yklwms



**École secondaire Sir John Franklin (9 à 12)**  
4701 52ième Avenue • X1A 2N8  
(867) 669-0773 • sjf@ykl.nt.ca  
Site internet: [www.ykl.nt.ca/sjf](http://www.ykl.nt.ca/sjf)  
Facebook: @yklisjf